

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - LEE PRECISION 6.5X55MM SWEDISH MAUSER PACESETTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: LEE PRECISION 6.5X55MM SWEDISH MAUSER PACESETTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010111
- Mfr. No.: 90627
- Cartridge: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser
- Die Style: 3-Die Set, Full Length Die Set
- Delivery weight: 0.544kg
- UPC: 734307906276

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CONJUNTO DE TRES DIES PACESETTER RIFLE](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU SET DE DIES PACESETTER RIFLE](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL SET DI DIE PACESETTER RIFLE TRE DIE](#)
- [Norsk: PACESETTER RIFLE TREDIE SET SAFETY INSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU MATRYC PACESETTER RIFLE](#)
- [Suomi: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE](#)

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungsinformationen, um ein sicheres und effektives Wiederladen zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers für die sichere Verwendung.
- Stelle sicher, dass der Wiederladebereich gut belüftet und frei von Ablenkungen ist.
- Halte alle Wiederladekomponenten, einschließlich Zündhütchen und Pulver, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Wiederladekomponenten.
- Bewahre die Wiederladewerkzeuge und Komponenten an einem sicheren Ort auf, wenn sie nicht in Gebrauch sind.
- Überprüfe regelmäßig die Ausrüstung auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Unsachgemäße Verwendung von Wiederladegeräten kann zu schweren Verletzungen oder Schäden führen.
 - Vergewissere dich immer, dass das richtige Werkzeug für die spezifische Patrone verwendet wird.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Überschreite nicht die empfohlenen Pulverladungen, wie sie in zuverlässigen Wiederladehandbüchern angegeben sind.
 - Stelle sicher, dass alle Werkzeuge vor der Verwendung ordnungsgemäß gesichert sind, um Unfälle zu vermeiden.
 - Verwende niemals beschädigte oder abgenutzte Komponenten; ersetze sie sofort.
- **Altersbeschränkungen:**
 - Dieses Produkt ist nur für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Halte es außerhalb der Reichweite von Kindern.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Einrichtung:

- Sichere die Wiederladepresse an einer stabilen Werkbank oder Oberfläche.
- Installiere den Universal Shell Holder gemäß den Anweisungen des Herstellers.

2. Verwendung der Matrizen:

- **Full Length Sizing Die:**

- Setze die Matrize in die Presse ein und passe sie gemäß den Spezifikationen des Herstellers an.
- Setze die Patronenhülse in den Shell Holder ein und hebe den Kolben an, um die Hülse zu formen.

- **Bullet Seating Die:**

- Stelle die Seating Die für die gewünschte Tiefe des Geschosses ein.
- Lege das Geschoss auf die gefüllte Hülse und hebe den Kolben an, um das Geschoss zu setzen.

- **Factory Crimp Die:**

- Verwende diese Matrize, um einen Crimp auf das Geschoss anzuwenden, damit es sicher sitzt.
- Passe sie nach Bedarf an, um den gewünschten Crimp zu erreichen.

3. **Reinigung und Wartung:**

- Reinige regelmäßig die Matrizen und die Presse, um Rückstände oder Ablagerungen zu entfernen.
- Überprüfe alle Komponenten auf Beschädigungen und ersetze sie bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Wiederladekomponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge keine gefährlichen Materialien im regulären Müll. Informiere dich bei den örtlichen Behörden über die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des PACESETTER RIFLE THREEDIE SETs kontaktiere bitte direkt den Hersteller über die bereitgestellten Kanäle. Stelle sicher, dass du deine Produktdetails bereithältst, um eine effizientere Unterstützung zu erhalten.

Danke, dass du Sicherheit priorisierst, während du deine Wiederladeaktivitäten genießt.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET by LEE PRECISION. This guide provides important safety instructions and usage information to ensure a safe and effective reloading experience. Please read this manual carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for safe use.
- Ensure that the reloading area is wellventilated and free from distractions.
- Keep all reloading materials, including primers and powder, out of reach of children and pets.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling reloading components.
- Store the reloading dies and components in a secure location when not in use.
- Regularly check the equipment for any signs of wear or damage before use.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Improper use of reloading equipment can result in serious injury or damage.
 - Always verify that the correct die is being used for the specific cartridge.
- **Avoiding Hazards:**
 - Do not exceed recommended powder charges as stated in reliable reloading manuals.
 - Ensure that all tools are properly secured before use to prevent accidents.
 - Never use damaged or worn components; replace them immediately.
- **Age Restrictions:**
 - This product is intended for use by adults only. Keep out of reach of children.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Secure the reloading press to a stable workbench or surface.
- Install the Universal Shell Holder according to the manufacturer's instructions.

2. Using the Dies:

- **Full Length Sizing Die:**
 - Insert the die into the press and adjust it according to the manufacturer's specifications.
 - Insert the cartridge case into the shell holder and raise the ram to size the case.
- **Bullet Seating Die:**
 - Adjust the seating die for the desired bullet seating depth.
 - Place the bullet on top of the charged case and raise the ram to seat the bullet.
- **Factory Crimp Die:**
 - Use this die to apply a crimp to the bullet for secure seating.
 - Adjust as necessary to achieve the desired crimp.

3. Cleaning and Maintenance:

- Regularly clean the dies and press to remove any residue or debris.

- Inspect all components for damage and replace as necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable reloading components in accordance with local regulations.
- Do not discard hazardous materials in regular waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET, please contact the manufacturer directly through the provided channels. Ensure that you have your product details ready for a more efficient support experience.

Thank you for prioritizing safety while enjoying your reloading activities.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CONJUNTO DE TRES DIES PACESETTER RIFLE

Introducción

Gracias por elegir el conjunto de tres dies PACESETTER RIFLE de LEE PRECISION. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad importantes e información sobre el uso para garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para un uso seguro.
- Asegúrate de que el área de recarga esté bien ventilada y libre de distracciones.
- Mantén todos los materiales de recarga, incluidos los primers y la pólvora, fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular componentes de recarga.
- Almacena los dies y componentes de recarga en un lugar seguro cuando no los estés usando.
- Revisa regularmente el equipo en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**

- El uso inadecuado del equipo de recarga puede resultar en lesiones graves o daños.
- Siempre verifica que se esté utilizando el die correcto para el cartucho específico.

- **Evitando Peligros:**

- No excedas las cargas de pólvora recomendadas, según lo indicado en manuales de recarga confiables.
- Asegúrate de que todas las herramientas estén debidamente aseguradas antes de usarlas para prevenir accidentes.
- Nunca uses componentes dañados o desgastados; reemplázalos de inmediato.

- **Restricciones de Edad:**

- Este producto está destinado para el uso exclusivo de adultos. Mantén fuera del alcance de los niños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Asegura la prensa de recarga a un banco de trabajo o superficie estable.
- Instala el Universal Shell Holder de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

2. Uso de los Dies:

- **Full Length Sizing Die:**

- Inserta el die en la prensa y ajústalo según las especificaciones del fabricante.

- Inserta el casquillo del cartucho en el shell holder y levanta el ram para dimensionar el casquillo.
- **Bullet Seating Die:**
 - Ajusta el die de asentar balas para la profundidad de asiento deseada.
 - Coloca la bala sobre el casquillo cargado y levanta el ram para asentar la bala.
- **Factory Crimp Die:**
 - Usa este die para aplicar un crimp a la bala para un asiento seguro.
 - Ajusta según sea necesario para lograr el crimp deseado.

3. Limpieza y Mantenimiento:

- Limpia regularmente los dies y la prensa para eliminar cualquier residuo o escombros.
- Inspecciona todos los componentes en busca de daños y reemplaza según sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente de recarga dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No descartes materiales peligrosos en la basura común. Consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el conjunto de tres dies PACESETTER RIFLE, contacta directamente al fabricante a través de los canales proporcionados. Asegúrate de tener los detalles de tu producto listos para una experiencia de soporte más eficiente.

Gracias por priorizar la seguridad mientras disfrutas de tus actividades de recarga.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU SET DE DIES PACESETTER RIFLE

Introduction

Merci d'avoir choisi le set de dies PACESETTER RIFLE de LEE PRECISION. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes et des informations d'utilisation pour garantir une expérience de rechargement sûre et efficace. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives de sécurité générales

- Toujours suivre les instructions du fabricant pour une utilisation sûre.
- Assurez-vous que la zone de rechargement est bien ventilée et exempte de distractions.
- Gardez tous les matériaux de rechargement, y compris les amorces et la poudre, hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Portez des équipements de protection individuelle appropriés (EPI), tels que des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation des composants de rechargement.
- Rangez les dies et les composants de rechargement dans un endroit sécurisé lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Vérifiez régulièrement l'équipement pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

• Identification des dangers :

- Une utilisation incorrecte de l'équipement de rechargement peut entraîner des blessures graves ou des dommages.
- Vérifiez toujours que le bon die est utilisé pour la cartouche spécifique.

• Éviter les dangers :

- Ne dépassez pas les charges de poudre recommandées comme indiqué dans des manuels de rechargement fiables.
- Assurez-vous que tous les outils sont correctement sécurisés avant utilisation pour éviter les accidents.
- N'utilisez jamais de composants endommagés ou usés ; remplacez-les immédiatement.

• Restrictions d'âge :

- Ce produit est destiné à un usage par des adultes uniquement. Gardez hors de portée des enfants.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Configuration :

- Fixez la presse de rechargement à un établi ou une surface stable.
- Installez le porte douille universel selon les instructions du fabricant.

2. Utilisation des dies :

- **Die de dimensionnement intégral :**

- Insérez le die dans la presse et ajustezle selon les spécifications du fabricant.
- Insérez la douille de cartouche dans le porte douille et relevez le bras pour dimensionner la douille.

- **Die de chargement de projectiles :**

- Ajustez le die de chargement pour la profondeur de chargement de projectile souhaitée.
- Placez le projectile sur la douille chargée et relevez le bras pour charger le projectile.

- **Die de sertissage d'usine :**

- Utilisez ce die pour appliquer un sertissage au projectile pour un maintien sécurisé.
- Ajustez si nécessaire pour obtenir le sertissage désiré.

3. Nettoyage et entretien :

- Nettoyez régulièrement les dies et la presse pour éliminer tout résidu ou débris.
- Inspectez tous les composants pour détecter des dommages et remplacezles si nécessaire.

Instructions de disposition

- Disposez de tout composant de rechargement endommagé ou inutilisable conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les matériaux dangereux dans les déchets ordinaires. Consultez les autorités locales pour connaître les méthodes de disposition appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le set de dies PACESETTER RIFLE, veuillez contacter directement le fabricant par les canaux fournis. Assurezvous d'avoir les détails de votre produit à portée de main pour une expérience de support plus efficace.

Merci de donner la priorité à la sécurité tout en profitant de vos activités de rechargement.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL SET DI DIE PACESETTER RIFLE TRE DIE

Introduzione

Grazie per aver scelto il SET DI DIE PACESETTER RIFLE TRE di LEE PRECISION. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza e informazioni sull'uso per garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Seguire sempre le istruzioni del produttore per un uso sicuro.
- Assicurarsi che l'area di ricarica sia ben ventilata e priva di distrazioni.
- Tenere tutti i materiali di ricarica, inclusi i primer e la polvere, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Indossare adeguati dispositivi di protezione personale (DPI), come occhiali di sicurezza e guanti, quando si maneggiano componenti di ricarica.
- Conservare i die e i componenti di ricarica in un luogo sicuro quando non in uso.
- Controllare regolarmente l'attrezzatura per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei Rischi:

- L'uso improprio dell'attrezzatura di ricarica può comportare gravi infortuni o danni.
- Verificare sempre che il die corretto sia utilizzato per la cartuccia specifica.

• Evitare i Rischi:

- Non superare le dosi di polvere raccomandate come indicato nei manuali di ricarica affidabili.
- Assicurarsi che tutti gli strumenti siano correttamente fissati prima dell'uso per prevenire incidenti.
- Non utilizzare componenti danneggiati o usurati; sostituirli immediatamente.

• Restrizioni di Età:

- Questo prodotto è destinato all'uso esclusivo da parte di adulti. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Configurazione:

- Fissare la pressa di ricarica a un banco di lavoro o superficie stabile.
- Installare il Portascocca Universale secondo le istruzioni del produttore.

2. Utilizzo dei Die:

◦ Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa:

- Inserire il die nella pressa e regolarlo secondo le specifiche del produttore.
- Inserire il bossolo della cartuccia nel portascocca e sollevare il braccio per dimensionare il bossolo.

- **Die di Caricamento del Proiettile:**

- Regolare il die di caricamento per la profondità di caricamento desiderata.
- Posizionare il proiettile sopra il bossolo caricato e sollevare il braccio per caricare il proiettile.

- **Die di Crimpatura di Fabbrica:**

- Utilizzare questo die per applicare una crimpatura al proiettile per una seduta sicura.
- Regolare secondo necessità per ottenere la crimpatura desiderata.

3. Pulizia e Manutenzione:

- Pulire regolarmente i die e la pressa per rimuovere eventuali residui o detriti.
- Ispezionare tutti i componenti per danni e sostituire se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti di ricarica danneggiati o non utilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non smaltire materiali pericolosi nei rifiuti normali. Controllare con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il SET DI DIE PACESETTER RIFLE TRE, si prega di contattare direttamente il produttore attraverso i canali forniti. Assicurarsi di avere i dettagli del prodotto pronti per un'esperienza di supporto più efficiente.

Grazie per aver prioritizzato la sicurezza mentre si gode delle attività di ricarica.

PACESETTER RIFLE TREDIE SET SAFETY INSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte PACESETTER RIFLE TREDIE SET fra LEE PRECISION. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksinformasjon for å sikre en trygg og effektiv omlasting. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker produktet.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner for sikker bruk.
- Sørg for at omlastingsområdet er godt ventilert og fritt for distraksjoner.
- Hold alle omlastingsmaterialer, inkludert primer og krutt, utenfor rekkevidde for barn og kjæledyr.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du håndterer omlastingskomponenter.
- Oppbevar omlastingsdiene og komponentene på et sikkert sted når de ikke er i bruk.
- Kontroller jevnlig utstyret for tegn på slitasje eller skade før bruk.

Spesifikke Sikkerhetstiltak ved Bruk

- **Identifikasjon av farer:**

- Feil bruk av omlastingsutstyr kan resultere i alvorlig skade eller skade på eiendom.
- Bekreft alltid at riktig die brukes for den spesifikke patronen.

- **Unngåelse av farer:**

- Ikke overskrid anbefalte kruttladninger som angitt i pålitelige omlastingsmanualer.
- Sørg for at alle verktøy er riktig sikret før bruk for å forhindre ulykker.
- Bruk aldri skadde eller slitte komponenter; bytt dem umiddelbart.

- **Aldersrestriksjoner:**

- Dette produktet er ment for bruk av voksne. Hold det utenfor rekkevidde for barn.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Oppsett:

- Sikre omlastingspressen til en stabil arbeidsbenk eller overflate.
- Installer Universal Shell Holder i henhold til produsentens instruksjoner.

2. Bruk av Diene:

- **Full Length Sizing Die:**

- Sett dieen inn i pressen og juster den i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Sett patronhylsen inn i shell holderen og heis opp rammen for å size hylsen.

- **Bullet Seating Die:**

- Juster seating die for ønsket dybde ved setning av prosjektilet.
- Plasser prosjektilet på toppen av den ladede hylsen og heis opp rammen for å sette prosjektilet.

- **Factory Crimp Die:**

- Bruk denne dieen for å påføre en krimp på prosjektilet for sikker setning.
- Juster etter behov for å oppnå ønsket krimp.

3. Rengjøring og Vedlikehold:

- Rengjør jevnlig diene og pressen for å fjerne eventuelle rester eller smuss.
- Inspiser alle komponenter for skade og bytt ut etter behov.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle skadde eller ubrukelige omlastingskomponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast farlige materialer i vanlig avfall. Sjekk med lokale myndigheter for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående PACESETTER RIFLE TREDIE SET, vennligst kontakt produsenten direkte gjennom de oppgitte kanalene. Sørg for at du har produktdetaljene klare for en mer effektiv støtteopplevelse.

Takk for at du prioriterer sikkerhet mens du nyter omlastingsaktivitetene dine.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU MATRYC PACESETTER RIFLE

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU MATRYC PACESETTER RIFLE od LEE PRECISION. Niniejszy przewodnik zawiera ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i informacji o użytkowaniu, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie przy ładowaniu amunicji. Prosimy o dokładne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących bezpiecznego użytkowania.
- Upewnij się, że miejsce do ładowania jest dobrze wentylowane i wolne od rozprosień.
- Przechowuj wszystkie materiały do ładowania, w tym spłonki i proch, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Używaj odpowiedniego osobistego wyposażenia ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi komponentów do ładowania.
- Przechowuj matryce i komponenty do ładowania w bezpiecznym miejscu, gdy nie są używane.
- Regularnie sprawdzaj sprzęt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- **Identyfikacja zagrożeń:**
 - Niewłaściwe użycie sprzętu do ładowania może prowadzić do poważnych obrażeń lub uszkodzeń.
 - Zawsze weryfikuj, czy używana jest odpowiednia matryca dla konkretnego naboju.
- **Unikanie zagrożeń:**
 - Nie przekraczaj zalecanych ładunków prochu, jak podano w wiarygodnych podręcznikach do ładowania.
 - Upewnij się, że wszystkie narzędzia są prawidłowo zabezpieczone przed użyciem, aby zapobiec wypadkom.
 - Nigdy nie używaj uszkodzonych lub zużytych komponentów; wymień je natychmiast.
- **Ograniczenia wiekowe:**
 - Produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dorosłych. Trzymaj z dala od dzieci.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Konfiguracja:

- Zabezpiecz prasę do ładowania na stabilnym blacie roboczym lub powierzchni.
- Zainstaluj Uniwersalny Uchwyt na Łuski zgodnie z instrukcją producenta.

2. Używanie matryc:

- **Matryca do pełnego rozmiaru:**
 - Włóż matrycę do prasy i dostosuj ją zgodnie z specyfikacjami producenta.
 - Włóż łuskę naboju do uchwytu na łuski i podnieś ramę, aby uformować łuskę.

- **Matryca do osadzania pocisków:**

- Dostosuj matrycę do osadzania pocisku do żądanej głębokości osadzenia.
- Umieść pocisk na naładowanej łusce i podnieś ramę, aby osadzić pocisk.

- **Matryca do fabrycznego zaciskania:**

- Użyj tej matrycy, aby zastosować zacisk na pocisku dla pewnego osadzenia.
- Dostosuj w razie potrzeby, aby osiągnąć pożądany zacisk.

3. Czyszczenie i konserwacja:

- Regularnie czyść matryce i prasę, aby usunąć wszelkie resztki lub zanieczyszczenia.
- Sprawdzaj wszystkie komponenty pod kątem uszkodzeń i wymieniaj je w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne komponenty do ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów niebezpiecznych w zwykłych odpadach. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat prawidłowych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących ZESTAWU MATRYC PACESETTER RIFLE, prosimy o bezpośredni kontakt z producentem za pośrednictwem podanych kanałów. Upewnij się, że masz pod ręką szczegóły dotyczące produktu, aby uzyskać bardziej efektywne wsparcie.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas cieszenia się swoimi działaniami związanymi z ładowaniem.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE PRECISIONIN PACESETTER RIFLE THREEDIE SETIN. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöinformaatiota varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen. Lue tämä käsikirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Noudata aina valmistajan ohjeita turvallisessa käytössä.
- Varmista, että latausalue on hyvin tuuletettu ja vapaa häiriötekijöistä.
- Pidä kaikki latausmateriaalit, mukaan lukien sytyttimet ja ruuti, lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, käsitellessäsi latauskomponentteja.
- Säilytä latausholkki ja komponentit turvallisessa paikassa, kun niitä ei käytetä.
- Tarkista laitteet säännöllisesti mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet

- **Vaarojen Tunnistaminen:**
 - Latausvälineiden virheellinen käyttö voi aiheuttaa vakavia vammoja tai vahinkoja.
 - Varmista aina, että käytät oikeaa holkkia tietylle patruunalle.
- **Vaarojen Välttäminen:**
 - Älä ylitä suositeltuja ruutimääryksiä luotettavissa latausoppaissa.
 - Varmista, että kaikki työkalut on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä onnettomuuksien estämiseksi.
 - Älä käytä vaurioituneita tai kuluneita komponentteja; vaihda ne välittömästi.
- **Ikärajoitukset:**
 - Tämä tuote on tarkoitettu vain aikuisille. Pidä lasten ulottumattomissa.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä latauspainike vakaalle työpöydälle tai pinnalle.
- Asenna Universal Shell Holder valmistajan ohjeiden mukaan.

2. Holkkien Käyttö:

- **Full Length Sizing Die:**
 - Aseta holkki puristimeen ja säädä se valmistajan spesifikaatioiden mukaan.
 - Aseta patruunaholkki hylsynpidikkeeseen ja nostaa ramia holkin koon muuttamiseksi.
- **Bullet Seating Die:**

- Säädä istutusholkki halutun luodin istutussyvyyden mukaan.
- Aseta luoti ladatun hylsyn päälle ja nostaa ramia luodin istuttamiseksi.

- **Factory Crimp Die:**

- Käytä tätä holkkia luodin puristamiseen turvallista istutusta varten.
- Säädä tarpeen mukaan halutun puristuksen saavuttamiseksi.

3. Puhdistus ja Huolto:

- Puhdista holkit ja puristin säännöllisesti jäännöksistä tai roskista.
- Tarkista kaikki komponentit vaurioiden varalta ja vaihda tarvittaessa.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat latauskomponentit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä vaarallisia materiaaleja tavallisten jätteiden mukana. Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätietoja ja Tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen PACESETTER RIFLE THREEDIE SETIIN, ota yhteyttä valmistajaan suoraan. Varmista, että sinulla on tuotedetaliat valmiina tehokkaamman tukikokemuksen saamiseksi.

Kiitos, että priorisoi turvallisuuden lataustoimintojesi aikana.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE THREEDIE SET från LEE PRECISION. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användarinformation för att säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse. Vänligen läs denna manual noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid tillverkarens instruktioner för säker användning.
- Se till att omladdningsområdet är välventilerat och fritt från distraktioner.
- Håll alla omladdningsmaterial, inklusive tändhattar och pulver, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningskomponenter.
- Förvara omladdningsdörrar och komponenter på en säker plats när de inte används.
- Kontrollera regelbundet utrustningen för tecken på slitage eller skador innan användning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskidentifiering:**
 - Felaktig användning av omladdningsutrustning kan leda till allvarlig skada eller skada.
 - Verifiera alltid att rätt dörr används för den specifika patronen.
- **Undvika risker:**
 - Överskrid inte rekommenderade pulvermängder som anges i pålitliga omladdningsmanualer.
 - Se till att alla verktyg är ordentligt säkrade innan användning för att förhindra olyckor.
 - Använd aldrig skadade eller slitna komponenter; byt ut dem omedelbart.
- **Åldersbegränsningar:**
 - Denna produkt är avsedd för användning av vuxna endast. Håll den utom räckhåll för barn.

Instruktioner för installation och användning

1. Setup:

- Säkra omladdningspressen på en stabil arbetsbänk eller yta.
- Installera den universella hylshållaren enligt tillverkarens instruktioner.

2. Använda dörrarna:

- **Full Length Sizing Die:**
 - Sätt in dörren i pressen och justera den enligt tillverkarens specifikationer.
 - Sätt in patronhylsan i hylshållaren och höj ramen för att storleksanpassa hylsan.
- **Bullet Seating Die:**

- Justera seatingdörren för önskat djup för kulinsättning.
- Placera kulan ovanpå den laddade hylsan och höj ramen för att sätta kulan.

- **Factory Crimp Die:**

- Använd denna dörr för att applicera en krimp på kulan för säker insättning.
- Justera vid behov för att uppnå önskad krimp.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör regelbundet dörrarna och pressen för att ta bort eventuella rester eller skräp.
- Inspektera alla komponenter för skador och byt ut dem vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara omladdningskomponenter i enlighet med lokala förordningar.
- Släng inte farliga material i vanligt avfall. Kontrollera med lokala myndigheter för korrekta avfallsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående PACESETTER RIFLE THREEDIE SET, vänligen kontakta tillverkaren direkt via de angivna kanalerna. Se till att du har dina produktuppgifter redo för en mer effektiv supportupplevelse.

Tack för att du prioriterar säkerhet medan du njuter av dina omladdningsaktiviteter.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali PACESETTER RIFLE THREEDIE SET od LEE PRECISION. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a informace o používání, které zajistí bezpečné a efektivní přebíjení. Před použitím výrobku si prosím pozorně přečtěte tento manuál.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro bezpečné používání.
- Zajistěte, aby bylo místo pro přebíjení dobře větrané a bez rušivých vlivů.
- Uchovávejte všechny přebíjecí materiály, včetně zápalek a prachu, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Při manipulaci s přebíjecími komponenty noste vhodné osobní ochranné pomůcky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Ukládejte přebíjecí matrice a komponenty na bezpečném místě, když se nepoužívají.
- Pravidelně kontrolujte vybavení na známky opotřebení nebo poškození před použitím.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

• Identifikace nebezpečí:

- Nesprávné používání přebíjecího vybavení může vést k vážnému zranění nebo poškození.
- Vždy ověřte, že používáte správnou matici pro konkrétní náboj.

• Vyhýbání se nebezpečím:

- Nepřekračujte doporučené dávky prachu uvedené v důvěryhodných přebíjecích příručkách.
- Zajistěte, aby byly všechny nástroje před použitím řádně upevněny, aby se předešlo nehodám.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo opotřebované komponenty; okamžitě je vyměňte.

• Věkové omezení:

- Tento výrobek je určen pouze pro dospělé. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Nastavení:

- Upevněte přebíjecí lis na stabilní pracovní stůl nebo povrch.
- Nainstalujte univerzální držák nábojnic podle pokynů výrobce.

2. Používání matic:

◦ Full Length Sizing Die:

- Vložte matici do lisu a nastavte ji podle specifikací výrobce.
- Vložte nábojnici do držáku a zvedněte píst, abyste nábojnici zformovali.

◦ Bullet Seating Die:

- Nastavte matici pro požadovanou hloubku usazení projektilu.
- Umístěte projektil na vrchol nabitě nábojnice a zvedněte píst pro usazení projektilu.

- **Factory Crimp Die:**

- Použijte tuto matici k aplikaci crimpu na projektil pro bezpečné usazení.
- Nastavte podle potřeby pro dosažení požadovaného crimpu.

3. Údržba a čištění:

- Pravidelně čistěte matrice a lis, abyste odstranili zbytky nebo nečistoty.
- Kontrolujte všechny komponenty na poškození a v případě potřeby je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné přebíjecí komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nebraňte nebezpečné materiály do běžného odpadu. Zkontrolujte s místními úřady správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se PACESETTER RIFLE THREEDIE SET, prosím, kontaktujte výrobce přímo prostřednictvím poskytnutých kanálů. Ujistěte se, že máte připraveny detaily produktu pro efektivnější podporu.

Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti při užívání svých přebíjecích aktivit.